

Voces Amigas

Conceptos que nos honran

«PROGRESO es uno de los pocos periódicos que hacen honor al verdadero periodismo: Tiene Valentía. En sus columnas hay energía, carácter, decisión, voluntad, iniciativa, verdad, justicia, sacrificio, abnegación, anhelo y mil virtudes más, que lo destacan con relieve propio dentro del templo del cuarto poder.»

Sabíamos al iniciar la publicación de nuestro semanario, todas las asperezas y todos los sacrificios que esta agitada vida de periodistas nos tenía reservados.

Sabíamos también de toda la incompreensión de nuestro pueblo, egoísta y avaro cuando se trata de sus propios hijos, excesivamente pródigo y altruista con todos los ajenos.

La mejor o peor acogida que se nos dispense no nos ha preocupado y no nos preocupará. Quijotes de la idea, vinimos a sembrar el bien a manos llenas sin haber calculado previamente el monto y calidad de la cosecha.

No nos mueve pues el escribir esta nota, recriminar a nadie su indiferencia ni mendigar favores que nuestro esplota activo se negaría aceptar.

Sólo queremos destacar que mientras nuestro pueblo, al servicio de cuyos intereses hemos puesto nuestra pluma sincera, nos recibe con suma indiferencia, nos llegan de afuera conceptos amables y elogiosos, que nos envanece, pero que renuevan nuestras energías y nuestros entusiasmos que ofrendamos gallardos a nuestra idealidad.

El estado de los campos y cultivos en Durazno

El último informe elevado a la Dirección de Agro nomía por el Agonomo Departamental Ing. Daniel Saez, dice lo siguiente:

«Estado de los campos y aguadas es bueno, lo mismo que sanidad de ganado mayor y menor. En cuando al trigo, en algunos puntos de esta zona, ya comienzan siegas, debiendo generalizarse éstas, del 5 al 9. Trigales, linajes y frutales, han sufrido perjuicios últimos temporales. La cosecha de papas, no será tan buena como se esperaba, debido al exceso de lluvias».

Los derechos de autor y la propiedad literaria

Colegas que comparten nuestra opinión

En edición anterior dimos publicidad a un bien meditado e interesante artículo de nuestro consecuente colaborador señor Mauricio Obelar (hijo), sobre el importante tópico que luce en el epígrafe de estas líneas.

Se sugiere en él la idea de llevar al seno del próximo Congreso de Periodistas del Interior y Litoral, la consideración en primer término de los derechos de autor y la propiedad literaria, a fin de llegar a un acuerdo para combatir por intermedio de la prensa a esa pléyade de periodistas sin conciencia que se apoderan audazmente de la producción ajena.

Y es con satisfacción que lo constatamos, que ilustra dos colegas como lo son «Helvecia» de Nueva Helvecia y «La Voz de la Villa» de Paso de los Toros, com parten en este asunto nuestra opinión, según lo manifestan al transcribir el artículo que hemos recordado.

Agradecemos.

La Comisión Provisoria del «Centro Cultural Vaz Ferreira»

Cese temporal de sus actividades

Debido al retiro de varios de sus miembros, cesa en sus actividades durante el período 1931 la Comisión Provisoria del «Centro Cultural Vaz Ferreira».

Podemos afirmar que, aun que ofreció la realidad innumerables obstáculos al

desevolvimiento de su obra, la Comisión referenciada ha llegado, sin embargo, a una semi-plena afirmación innegable y promisorio de un mañana mejor; un mañana que habrá de demostrar, elocuentemente, que las ideas no mueren ni se arredran cuando las alienta inmensa sed de espacios.

Se ha designado una Comisión Permanente, para una posible acción provisional, que integran los señores Pedro J. Sambucetti, J. Roberto Berbejillo y Juan L. Gálvez.

Bibliográficas

Producción de huevos para la exportación

La Secretaría del Frigorífico Nacional nos ha enviado un interesante folleto, en el que se ilustra prácticamente a los avicultores sobre la producción de huevos para la exportación, de acuerdo con las verdaderas exigencias de los mercados consumidores.

Es una publicación amena y sumamente útil para el hombre de campo, y a ella seguirán próximamente otras, relacionadas con tópicos de interés para el productor rural.

Agradecemos el envío.

Banco de Seguros del Estado

Oficina de Pensiones a la Vejez

Durante el próximo pasado mes de Noviembre, el Directorio del Banco de Seguros del Estado se expidió en los siguientes expedientes de Pensiones a la Vejez que corresponden al Departamento de Durazno:

Concedidas: Eladio Silva, Joaquín Pedro Castro, Ramón Leovigildo Pinto, Candida Rita Vázquez, Melito

na Reyes, Benita Andrea Díaz, Luciana de C. Fontes de Rocha y Juan Beatriz Milán.

Denegadas: Pedro Soria, Miguel Devitta, Fidelina C. Fleitas de Saracho, Juana Pintos, Petrona R. César de Ríos César, Petrona R. Zapata de Fernández, Luisa U. Rivero de Peralta, Ceilio Filemón Machado. León Casuriaga, Bonifacio Eliseo Castro y Pedro H. Casanobe.

El camino a la Colonia Rossell

Triunfo de la tesis sostenida por PROGRESO

El Consejo Nacional de Administración en sesión realizada en el día de ayer, consideró en primer término los antecedentes relacionados con la planimetría general del camino de esta localidad a la Colonia Rossell y Rius.

El Dr. García Morales manifestó que según sus informes

Fiestas escolares de fin de curso

Se realizarán mañana en las Escuelas de la localidad

De acuerdo con una resolución de la Inspección Departamental de Escuelas, mañana se realizarán en los establecimientos educacionales de esta localidad las ordenadas fiestas de clausura.

Cabe esperar que nuestro público concurrirá numeroso a estos festivales, contribuyendo con su presencia al mayor éxito de los mismos y estimulando con su aplauso la acción de los maestros que se han prodigado ampliamente durante todo el año en el cumplimiento de su noble apostolado.

Damos a continuación los programas que regirán en dichas fiestas:

Escuela de 2.º Grado No 5
1 Himno Nacional. 2 Soy

Local CÉNTRICO
APROPIADO PARA COMERCIO, SE ALQUILA INFORMES EN ESTA REDACCION

el trazado N.º 3 que comprende el Paso de la Yeguada, con sulta con mayor eficiencia los intereses de la zona, por cuanto cruza por parajes donde la agricultura viene alcanzando un gran desarrollo. Hizo notar que este trazado sólo ofrece los inconvenientes de un doble cruce de las vías del ferro-carril, pero esa dificultad podría salvarse adoptando algunas medidas de precaución en beneficio de la importancia del recorrido.

El Ministro de Obras Públicas hizo la misma observación, pero también señaló la característica de la zona que atravesará ese camino.

Después de otras consideraciones, se aprobó el trazado N.º 3 indicado por el Dr. García Morales, que significa un amplio triunfo de la tesis sostenida por nosotros en defensa de los verdaderos intereses de la zona.

muy niña, recitado por Poupée Piriz. 3 La Bandera, recitado por Lida Pereira. 4 Mis Ojos, monólogo por Chilita Moreira. 5 Tabaré, recitado por Sara Helal. 6 Las banderitas, gimnasia y canto. 7 Danza Haitiana por Tina Quintana. 8 La Carreta, recitado por Elena A. Vila. 9 La Casita, recitado por Abel Villa. 10 Diálogo por Delma Lacuesta y Olga Barrot. 11 Las dos invasiones, recitado por Miltza Almanó. 12 La Bofetada, Monólogo por Robelia Duyos. 13 Gimnasia con barras. 14 Desde el Pórtico, recitado por Selva Echechury. 15 Amor de Patria y Madre, diálogo por Tita Volpini y Rosalía Busciolano. 16 Gratia Plena, recitado por Beba Torres. 17 No quiero, monólogo por Chela Rodríguez. 18 Las Acacias, recitado por Gogó Rodríguez. 19 Palabras de clausura por Matilde Alcaná. 20 Marcha final. El acto dará comienzo a las 9 y 30 horas.

Escuela de 2.º Grado No 3

1 Himno Nacional. 2 Recitados por los niños P. Helal y F. Rodríguez. 3 Ejercicios físicos con barras, por un conjunto de niños. 4 Recitados por los niños H. Rocha y A. Louzao. 5 Ejercicios físicos con clavos. 6 Recitados por los niños W. Reyes y A. Artigas. 7 Palabras de clausura por el señor Juan Luis Gálvez.

Hora: 8 y 30.

COMPANIA PRIMUS DEL URUGUAY

ADVERTENCIA

La Compañía PRIMUS del Uruguay, pone en conocimiento del público que ha resuelto dar un valor a los discos rojos de la envoltura del Jabón PRIMUS, a razón de una barra por cada 25 discos.

Entregando Ud. 25 discos rojos a su proveedor, este le entregará una barra del insuperable JABON "PRIMUS"

Montevideo, Setiembre de 1931.

RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cía.

MILLAN, 2370

Programa de mañana Domingo 13 de Diciembre de 1931

C. x 26, Longitud de onda 825.70 mts.

- 10 Curso de Idioma italiano por el prof Sr. Camillo Cardu.
- 10.30 Canciones criollas por Magaldi, Gardel, Schipa, etc.
- 11 Noticioso.
- 11.30 Audición de piano por el profesor Nestor Rosa Giffuni.
- 12 Dúo Miranda-Wais, con acompañamiento de guitarra.
- 13 Hora Oficial. y novedades típicas.
- 13.50 Canciones y couplets por Pilar Arcos, Montaner, Sofia del Campo, etc.
- 16 Fragmentos de la zarzuela «La Viejecita»
- 16.50 Música variada y alegre.
- 17 Repertorio de bailables modernos.
- 18.15 Tangos por Tito Schipa.
- 18.55 Media Hora de fox trots modernos.
- 19 Noticioso.
- 19.45 En Audición Banco Francés: Tangos, rancheras, zambas y vales.
- 20.05 Charlas humorísticas por el escritor Sr. Caballero Soriano.
- 20.55 Canciones y canzonetas por Magaldi, Muratore y Romito.
- 21 Fantasías de «Forza del Destino», «Barbero de Sevilla», etc.
- 21.30 Solos de guitarra, rondallas y cantos rusos regionales.
- 22 Weber «Invitación al Vals».
- 22.15 Romanzas por Lily Pons, Gigli, Tibbett, Ponselle, etc.
- Lunes 20.50, Martes 12.40, Miércoles 12.40, Jueves 19.45, Viernes 21, Sábado 19.50: Dúo criollo Miranda-Wais, con acompañamiento de guitarra; Martes, jueves y sábado a las 10: Curso de Gimnasia; Martes y viernes a las 20: Sor Suplicio, Lunes 21.50 y Viernes 19.50: Conjunto típico excéntrico «El Moscón»; Miércoles y Domingo a las 20.05: Charlas humorísticas por el escritor Sr. Caballero Soriano. Lunes 11.50 y Sábado 18.55: Comentarios de las carreras. Sábado 21.50: Motivos Literarios por el prof. J. Fernando Carbonell; A las 22: Trasmisión de ópera; A las 0.15 y 0.30: Trasmisión para la República y para América del Sur, respectivamente.

El remate judicial de Edicto de Matrimonio esta tarde

De acuerdo con el Edicto del Juzgado de Paz que publicamos en otro lugar, el Rematador señor Pascual B. Lungo César procederá esta tarde, a las 13 horas, al remate judicial de las existencias de la ex-Agencia Ford, de la Sucesión Alberto Ramos.

El remate se efectuará al contado por las dos terceras partes de los precios de tasación, habiendo gran cantidad de repuestos legítimos Ford, una carrocería y un chasis igual marca, un automóvil Cole y un Trator Fordson.

En Sarandí del Yi y el día 2 del mes de Diciembre del año 1931. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MARIA MUNILLA GONZALEZ de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad Oriental, nacido en esta sección domiciliado en esta Villa, y doña ISABEL ESPERANZA GARCIA GOZALBO, de diez y ocho años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad Argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en esta Villa.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las

causas.

Y lo firmo para que sea fija do en la puerta de esta Oficina y en el periódico PROGRESO por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

M. S. MENDEZ
Oficial del Estado Civil

TALABARTERIA Y LOMILLERIA

Silveira

=DE=

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantidos

Venta permanente de artículos para football

Calle Ituzaingó frente al Hotel Vior. Sarandí del Yi

Remate Judicial

EDICTO

De acuerdo con lo ordenado por el Sr. Juez Ldo. de Comercio de 2.º Turno y lo dispuesto por el suscrito en los autos seguidos por los Sres. Guerin y Cía. contra la Sucesión de Alberto Ramos «Cobro de Pesos», se hace saber al público que el día doce de Diciembre próximo, a las trece horas, se va a proceder por el martillero don Pascual B. Lungo César al remate público por un precio no menor de las dos terceras partes de su tasación, de gran cantidad de repuestos Ford, entrando en la venta una Carrocería Ford deteriorada, un auto Cole con mucho uso, un Tractor Fordson con falta de algunas piezas y un Chasi Ford modelo 25 desarmado.

Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasación, que las ventas serán hechas por precio al contado y que los antecedentes se encuentran en esta Oficina a disposición de los interesados. Sarandí del Yi, No viembre 21 de 1931.

M. S. MENDEZ
Juez de Paz

A nuestros suscriptores

La Empresa editora de este periódico, respondiendo al constante favor del público, se propone introducir en PROGRESO una serie notable de mejoras, tanto en la parte gráfica como informativa.

Con este motivo hemos contratado con la Casa Serra Haos, de Montevideo, la compra de una máquina impresora moderna, muy necesaria en nuestro taller para la mejor presentación del periódico.

No escapará al elevado criterio de nuestros consecuentes favorecedores el desembolso extraordinario que dicha operación nos demandará, importando un verdadero sacrificio para la Empresa, máxime en los actuales momentos de hondo malestar económico.

Por estas razones es que nos permitimos molestar a nuestros suscriptores atrazados en el pago de sus cuotas, rogándoles la más pronta cancelación de las mismas, y quedando de antemano agradecidos por la atención que se preste a nuestra solicitud.

El Orgullo Cívico

Exije

Pavimentos Limpios y Sanos

□ □

El Pavimento de Hormigón

llena todas

las exigencias del orgullo cívico

de cualquier barrio.

Por informes

a la

Cía. URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND

48 PIEDRAS 337 MONTEVIDEO

TOME BUENA NOTA

Los Talleres Gráficos PROGRESO pueden ofrecerle un excelente trabajo tipográfico a precios ventajosos para sus intereses.

Haga sus impresiones en PROGRESO

Ituzaingó y Pereira

===

Sarandí del Yi

LETRAS

LAS ALAS

Yo tenía...
dos alas...
que del Azur vivían como dos siderales
raíces...
Dos alas,
con todos los milagros de la Vida, la Muerte
y la Ilusión. Dos alas,
fulmineas
como el velamen de una estrella en fuga;
dos alas,
vivas y sensitivas como dos corazones;
dos alas,
como dos firmamentos
con tormentas, con calmas y con astros...

¿Te acuerdas de la gloria de mis alas?...
El áureo campaneo
del ritmo; el inefable
matiz atesorando
el Iris todo, mas un Iris nuevo,
ofuscante y divino,
que adoraran las plenas pupilas del Futuro
(las pupilas maduras a toda luz)... El vuelo...
El vuelo eterno, devorante y único,
que largo tiempo atormentó los cielos,
despertó soles, bólidos, tormentas,
abrilantó los rayos y los astros
y la amplitud: tenían
calor y sombra para todo el Mundo,
y hasta incubar un «más allá» pudieron.

Un día, raramente
desmayada a la tierra,
yo me adormí en las felpas profundas de este bosque...
Soñé divinas cosas...
Una sonrisa tuya me despertó, pareceme...
Y no siento mis alas...
¿Mis alas?...

Yo las vi deshacerse entre mis brazos...
¿Era como un deshielo!

Delmira Agustini

El canto de la noche

Es de noche; ahora se eleva más la voz de los surtidores.

Y mi alma es también un surtidor.

Es de noche: ahora se despiertan todos los cantos de los amantes. Y mi alma es también canto de amante.

Algo hay en mí no aplicable, que quiere alzar la voz. Hay en mí un anhelo de amor que habla la lengua del amor.

Yo soy luz. ¡Ah! ¡si fue se noche! Pero esta es mi soledad: verme envuelto en luz.

¡Ah! ¡si yo fuese sombrío y nocturno! ¡cómo sorbería los senos de luz!

¡Yo os bendeciría también a vosotras, estreñitas que brilláis allá arriba como luciérnagas! Y sería venturoso con vuestros regalos de luz.

Pero yo vivo de mi propia luz, yo absorbo en mí

mismo las llamas que de mí brotan.

Yo no conozco el placer de recibir, y frecuentemente he soñado que robar debe ser mayor deleite aún que recibir.

Mi pobreza estriba en que mi mano no descansa nunca de dar; mi envidia son los ojos que veo esperando y las noches despejadas del anhelo.

¡Oh miseria de todos los que dan! ¡Oh eclipse de mi sol!

¡Oh deseo de desear! ¡Oh hambre devoradora en la hartura!

Ellos toman de mí; pero ¿toco yo siquiera su alma? Entre dar y tomar hay un abismo; y es muy difícil salvar el más pequeño abismo.

Un hombre nace de mi belleza: yo quisiera hacer daño a los que ilumino; yo qui

siera saquear a los que colmo de presentes: así tengo sed de maldad.

Retirando la mano cuando se alarga; vacilante como la cascada que vacila aún en su caída: así tengo yo sed de maldad.

Tales venganzas medita mi plenitud; tales malicias nacen de mi soledad.

Mi gozo de dar, ha muerto a fuerza de dar, mi virtud se ha cansado de sí misma por su propia exuberancia.

El que da siempre, corre peligro de perder el pudor; al que reparte siempre, a fuerza de repartir, acaba por encallecerse la mano y el corazón.

Mis ojos no se arrasan ya en lágrimas al ver la vergüenza de los que imploran; mi mano se ha endurecido en demasía para experimentar el temblor de las manos llenas.

¿Adónde se fueron las lágrimas de mis ojos y el plomón de mi corazón? ¡Oh soledad de todos los que dan! ¡Oh silencio de todos los brillan!

Muchos soles gravitan en el espacio vacío; su luz habla a todo lo que es obscuro; sólo callan para mí.

¡Oh! ¡Es la enemistad de la luz contra lo luminoso! Despiada, sigue su camino.

Hondamente injusto contra lo luminoso, frío para con los soles, así camina todo sol.

Cual una tempestad, vuelan los soles por sus órbitas: esa es su marcha. Siguen su voluntad inexorable: esa es su frialdad.

¡Ay! ¡Sólo vosotros, obscuros y nocturnos, que sacáis vuestro calor de lo luminoso, sólo vosotros bebéis leche y bálsamos de las ubres de la luz!

¡Ah, hielo hay en torno de mí, hielo quema mis manos! Una sed tengo yo que suspira por vuestra sed!

Es de noche. ¡Ay! ¡Por qué he de ser yo luz? Y sed de lo nocturno! ¡Y soledad!

Es de noche: ahora, cual una fuente, brota mi anhelo; mi anhelo de hablar.

Es de noche: ahora se eleva más la voz de los surtidores. Y mi alma es también un surtidor.

Es de noche: ahora se despiertan todos los cantos de los enamorados. Y mi alma es también un canto de enamorado».

Así cantaba Zaratustra.

Federico Nietzsche

Juan L. Abdala

Abogado

Eduardo V. Vio

Escribano

Victor Colina Gomeza

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325 Montevideo



Bancode la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO \$ 35.000.000.00
» INICIAL 5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO \$ 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA \$ 1.081.595.71

Casa Centra: Calle Solís Esq Piedras

Agencia en Paris (Avenida de la Opera 41)

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq Valparaíso
PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq Castro AVENIDA FLORES
Gral Flores Núm 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm 605; esq Larravide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm 1659
CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aiguá Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordóñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Mercedes Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azúcar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yí Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad, Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos

Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ESPAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

Cuentas Corrientes	del 6 1/2 al 8 o/o anual
Valores	del 5 1/2 o/o al 6 o/o »
Conformes	4 y 1/2 a 5 1/2 o/o »
Cauciones	5 1/2 a 6 o/o »
Redescuentos	4 1/2 o/o »
Credito Rural Pronda agraria etc	5 1/2 o/o »
Operaciones muy garantidas	convencional

ABONA

En Caja de Ahorros y Aleancias hasta 1000 el 5 o/o anual
» de \$ 1000 hasta 10.000 3 o/o »
En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 o/o »
En Libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 o/o »
En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.
En las cuentas antes mencionadas solose abonará interes cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 dias desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 10.000.00	3 o/o
A seis »	» 10.000.00	3 1/2 o/o
A doce »	» 10.000.00	4 o/o

HORAS DE OFICINA: de Marzo 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

ALBERTO C ORTIZ
Gerente

Cine Teatro Perna

HOY SABADO 12 DE DICIEMBRE

Iniciación del Campeonato Mundial de Football realizado en Montevideo.

Primer Serie

Uruguay-Perù

Argentina-Francia

Argentina-Chile

Precios Populares

OFICINA
Calle Pereira N.º 36**PROGRESO**TARIFA
Mensualidad \$ 0.50

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

Porte Pagado

VIDA SOCIAL**La novia de hoy**

Sta. Isabel García Gozalbo que esta noche contrae enlace con el señor José Ma. Munilla González.

DEMOSTRACIONES

En un gratísimo ambiente de alegría transcurrió la cena ofrecida por sus amigos al señor José M. Munilla González, con motivo de su próximo enlace.

Esta demostración se realizó el último miércoles en el «Club Sarandí», asistiendo los señores Dr. Luis Gastaldi, Enrique C. Flores, Tomás Silveira, Rafael Rizzo, Dr. Francisco D. Ríos, Antonio D. Gorón Vidali, Andrés Macchitelli, Pedro M. Quintana, Federico J. Buchelli, Narciso Machado Sanz, Vicente Arreda, Félix Ferreira, José A. Tancredi, José L. de León, J. Roberto Berbejillo, Edmundo M. Osorio, Antonio La Cava, Albérico F. Perna (hijo), Juan C. Guichón, Martín Lutegui, Angel Louzao, Vicente Falchetti, Manuel Suárez González, Oseas Zupperguy, Diego A. Galfaroso, Orestes Buchelli, Astur Revelo, Luis Almandó, Francisco J. Recarte, David Noriega y José Paupresse.

—Se realizó anoche en la amplia sala del Cine Teatro Perna una animada Tertulia-Vermouth en homenaje a la señorita Isabel García Gozalbo, cuya boda con el señor Munilla González se efectúa hoy.

Ofreció la demostración la señorita Ema Botana, con breves y bellas palabras.

Asistían las señoras Enriqueta G. de García, Carmen G. de Munilla, Sandalia S. de Berbejillo, María Carmen

M. de Osorio, Juana N. de Baptista, María Olimpia P. de Bertani, Clelia P. de Siderio, Amanda C. de Almandó, María Luisa B. de Ortíz, Aída I. de Larrosa, Balbina M. de Salazar; señoritas Lilia Silveira, Henriette García Gozalbo, María E. y Mirta Díaz, Aurora Berbejillo, Tita, Luisa, Zulima y Ernesta Ayaguer, Tota y Cristina Rizzo, Elena Paredes, Panchita Salazar, Cata Buchelli, Herniada, Ema y Elia Botana, Lida Duyos, Rosa Blanca Irureta y un selecto grupo de caballeros.

LA KERMESSE EN LA ESCUELA N.º 57

Realizóse el domingo 6 la anunciada kermesse organizada por la Comisión de Protección y Fomento de la Escuela Rural N.º 57, a beneficio de la misma, congregar en el local una concurrencia selecta y numerosa, entre la que recordamos las siguientes damas: señoras María S. de Echenique, Juana L. de González, Maruja A. de Núñez Muslera, Celia G. de Erasun, Josefa G. de Lauraga, Coralia R. de Echenique, Rosa V. de Siberio, Manuela E. de Goday, María Catalina P. de Apestegui, Corina R. de Cardozo, Juana C. de Peraita, Rosa P. de Apestegui, Lira P. de Fernández, Elia R. de Ríos, María F. de Petralta, Alejandrina P. de Pedraja y Antonia R. de Alvarez y señoritas Aurora Pedraja Pecora, Leda y Ro-

salia Ferreira, Inés Martínez, Tomasa Pereyra, Zene na Cuevas, Petrona Ithurbi de, Idoralina y Victoria Ríos, Damiana, Avelina, Jorgelina y María Rodríguez, Antonia Tista, Rosa Falabella, Aurora Perdomo, María Luiss, Celestina y Juana Ríos, Margarita y Nordeby Lauraga, María y Elvira Guerrero, Juana Fernández, Blanca y Filomena Barcelo na y Gullú Siberio Vaghi.

A las nóminas de contri buyentes a la kermesse, que ofrecimos anteriormente, de be agregarse la siguiente: Casa Vicente Falchetti, de Sarandí del Yi, Farmacia Taranto, de Florida y señori tas Tomasa Pereyra, Zene na Cuevas y Petrona Ithur bide, de Puntas de Sauce del Yi.

NUPCIALES

Se realizará esta noche, a las 21 horas, la boda de la gentil señorita Chós-Chós García Gozalbo con el señor José Ma. Munilla González.

Serán padrinos a la ceremonia religiosa, que bendecirá el Presbítero Sixto Alonso Cabrera, la señora Enriqueta Gozalbo de García y el señor José María Munilla.

En el contrato civil actuarán como testigos los señores Faustino Peraza de León y Escribano Narciso Machado Sanz por parte de la novia y Paulino Gorón y Dr. Fortunato Desiderio por el contrayente.

La residencia de los padres de la novia será con este motivo marco de una interesante fiesta.

RUMOR DE CUNA

El hogar de los esposos Melesi-Pellegrino ha sido alegrado con el advenimiento de un lindó varoncito.

—El nacimiento de una hermosa nena ha alegrado el hogar de los esposos Bustillo-Echenique.

CINE PERNA

En su función popular de esta noche exhibirá este Cine:

«Campeonato Mundial de Fútbol en el Stadium Centenario». Primera Serie: Argentina-Francia, Argentina-México, Uruguay-Perú, Argentina-Chile.

«Tangos y Toros», cómica por Lupino Lane.

—Mañana domingo: «Mata-Hari», extraordinario film interpretado por dos notables artistas: Magda Sonja y Federico Kortuer.

La historia trágica de la bailarina roja que deslumbra en los centros galantes de Europa, apasionando a la diplomacia mundial primero y a las masas ávidas de secretos de gabinete, luego, con su fondo triste, sensual. Figura vibrante de mujer

† Juan Blas Melgar

(Q. E. P. D.)

Falleció el día 25 de Junio de 1931

Félix, Justa, Arminda, Orfilia, Evaristo, María, Luis, Doroteo, Pedro, Juan y Adelina, hijos; Jesús Sosa, Vicente Maggi, Tomás Castro, Sara L. de Melgar, María Amelia G. de Melgar, Elvira P. de Melgar, Esther P. de Melgar, hijos políticos; nietos y demás deudos invitan a sus amistades para el funeral que en sufragio del alma de dicho finado se celebrará Dios Mediante, en la Iglesia Parroquial de Sarandí del Yi, el día 25 de Diciembre corriente, a las 9 horas.

Atención que agradecerán eternamente.—El duelo se despedirá por tarjeta.

fuerte, la de Mata-Hari ha sido llevada al film en un recuerdo interesantísimo de esa su vida tormentosa que fuera desconcierto e intriga hasta para aquellos que no por haber intimado en su trato, lograron desentrañar el espíritu complejo de la espía que cayó sonriente ante los fusiles en los fosos de Vincennes, protestando su inocencia.

VIAJEROS

Son nuestros gratos huéspedes el señor José Ma. Munilla, Jefe de Policía del Departamento, y su esposa se ñora Carmen González de Munilla.

—Estuvieron en la localidad los señores Marcelino Alfonso y Carlos Quijano, Inspectores de Oficinas de Pensiones a la Vejez.

—Regresó a Montevideo nuestro amigo señor Valentín Lutegui.

AGRADECIMIENTO

Vicente Falchetti agradece por intermedio de las presentes líneas, todas las atenciones que le dispensaron sus amigos en ocasión de la reciente enfermedad de su señora esposa.

Peluquería LEYES

En breve se introducirán grandes mejoras, a fin de que el público encuentre el servicio más completo de Peluquería

Visite la Peluquería LEYES

Local: Casa Berbejillo

Aviso: El abajo suscrito pone en conocimiento del público y especialmente de los poseedores de boletos de la Rifa de un automóvil Ford, que realiza, que ésta se sorteará en combinación con la última jugada de la Lotería del mes de Febrero próximo. Sañe del Yi. Noviembre de 1931.—Fé-
lix Acevedo.

Félix Ferreira

Comisionista

Salidas de Sarandí del Yi:
Lunes y Jueves.

Agencia: Casa Almandó

Salidas de Montevideo: Miércoles y Sábados

Agencia: Agraciada 1744

Casa Falchetti

Joyería Platería Bazar y Relojería

—DE—

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados Se reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

Peluquería SPORTIVA

DE JOSE A. TANCREDI

En breve nuevas mejoras Se instalará un gabinete para damas, que atenderá un oficial especializado

Calle Ituzaingó

Sarandí del Yi

Asis Silveira

AGENTE JUDICIAL

Se encarga de la tramitación de sucesiones, particiones, ventas, cobranzas, quiebras, concordatos comerciales y toda clase de asuntos judiciales y administrativos

Escritorio: 18 de Julio, 639

Durazno